



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

45th PARLIAMENT, 1st SESSION

45^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

JOURNALS

No. 80 (Unrevised)

Thursday, February 5, 2026

10:00 a.m.

JOURNAUX

N° 80 (Non révisé)

Le jeudi 5 février 2026

10 heures

PRAYER

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Introduction of Government Bills

Pursuant to Standing Orders 68(2) and 69(1), on motion of the Honourable Gregor Robertson (Minister of Housing and Infrastructure and Minister responsible for Pacific Economic Development Canada), seconded by the Honourable Maninder Sidhu (Minister of International Trade), Bill C-20, An Act respecting the establishment of Build Canada Homes, was introduced, read the first time, ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Recommendation

(Pursuant to Standing Order 79(2))

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled “An Act respecting the establishment of Build Canada Homes”.

Introduction of Private Members' Bills

Pursuant to Standing Orders 68(2) and 69(1), on motion of Garnett Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan), seconded by Todd Doherty (Cariboo—Prince George), Bill C-260, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying — protection against coercion), was introduced, read the first time, ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

BUSINESS OF SUPPLY

The order was read for the consideration of the business of supply.

PRIÈRE

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement

Conformément aux articles 68(2) et 69(1) du Règlement, sur motion de l'honorable Gregor Robertson (ministre du Logement et de l'Infrastructure et ministre responsable de Développement économique Canada pour le Pacifique), appuyé par l'honorable Maninder Sidhu (ministre du Commerce international), le projet de loi C-20, Loi concernant la constitution de Maisons Canada, est déposé, lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Recommandation

(Conformément à l'article 79(2) du Règlement)

Son Excellence la gouverneure générale recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée « Loi concernant la constitution de Maisons Canada ».

Dépôt de projets de loi émanant des députés

Conformément aux articles 68(2) et 69(1) du Règlement, sur motion de Garnett Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan), appuyé par Todd Doherty (Cariboo—Prince George), le projet de loi C-260, Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir — protection contre la contrainte), est déposé, lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

TRAVAUX DES SUBSIDES

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération des travaux des subsides.

Jean-Denis Garon (Mirabel), seconded by Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères), moved, — That the House call on the government to apologize to those whose land was expropriated in Mirabel, to acknowledge the collective trauma these expropriations caused for thousands of Quebeckers who were forced to abandon their homes, their communities and their livelihoods, and to urge the government not to undertake such expropriations again without public consultation, social licence and appropriate compensation.

Debate arose thereon.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

MOTIONS

By unanimous consent, it was ordered, — That, notwithstanding any standing order or usual practice of the House, at the conclusion of Oral Questions on Friday, February 6, 2026, the House observe a moment of silence for the late Honourable Kirsty Duncan, and that afterwards, a member of each of the recognized parties, a member of the New Democratic Party and the member of the Green Party each be permitted to make a statement for no more than five minutes to pay tribute, and that the time taken for these proceedings shall be added to the time provided for Government Orders.

BUSINESS OF SUPPLY

The House resumed consideration of the motion of Jean-Denis Garon (Mirabel), seconded by Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères), in relation to the business of supply.

The debate continued.

At 5:15 p.m., pursuant to Standing Order 81(16), the Speaker interrupted the proceedings.

The question was put on the motion and, pursuant to Standing Order 45, the recorded division was deferred until Monday, February 9, 2026, at the expiry of the time provided for Oral Questions.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

At 5:16 p.m., by unanimous consent, the House proceeded to the consideration of Private Members' Business.

The House resumed consideration of the motion of Braedon Clark (Sackville—Bedford—Preston), seconded by Fares Al Soud (Mississauga Centre), — That Bill C-227, An Act to establish a national strategy on housing for young Canadians, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities.

The debate continued.

Jean-Denis Garon (Mirabel), appuyé par Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères), propose, — Que la Chambre demande au gouvernement de présenter des excuses aux expropriés de Mirabel, de reconnaître le traumatisme collectif que ces expropriations ont eu sur des milliers de Québécoises et de Québécois qui ont dû abandonner leurs résidences, leurs communautés et leurs emplois, et qu'elle enjoigne ce gouvernement à ne plus répéter de telles expropriations sans consultation publique, acceptabilité sociale et dédommagement approprié.

Il s'élève un débat.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

MOTIONS

Du consentement unanime, il est ordonné, — Que, nonobstant tout article du Règlement ou usage habituel de la Chambre, à la fin de la période prévue pour les questions orales le vendredi 6 février 2026, la Chambre observe un moment de silence en l'honneur de feu l'honorable Kirsty Duncan, que par la suite, un député de chacun des partis reconnus, un député du Nouveau Parti démocratique, et la députée du Parti vert puissent chacun faire une déclaration d'une durée maximale de cinq minutes pour lui rendre hommage, et que le temps consacré à ces délibérations soit ajouté à la période prévue pour les ordres émanant du gouvernement.

TRAVAUX DES SUBSIDES

La Chambre reprend l'étude de la motion de Jean-Denis Garon (Mirabel), appuyé par Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères), relative aux travaux des subsides.

Le débat se poursuit.

À 17 h 15, conformément à l'article 81(16) du Règlement, le Président interrompt les délibérations.

La motion est mise aux voix et, conformément à l'article 45 du Règlement, le vote par appel nominal est différé jusqu'au lundi 9 février 2026, à la fin de la période prévue pour les questions orales.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

À 17 h 16, du consentement unanime, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés.

La Chambre reprend l'étude de la motion de Braedon Clark (Sackville—Bedford—Preston), appuyé par Fares Al Soud (Mississauga-Centre), — Que le projet de loi C-227, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie nationale sur le logement pour les jeunes Canadiens, soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités.

Le débat se poursuit.

The question was put on the motion and, pursuant to Standing Order 93(1), the recorded division was deferred until Wednesday, February 11, 2026, at the expiry of the time provided for Oral Questions.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), papers deposited with the Clerk of the House were laid before the House as follows:

— by the Speaker — Report of the Parliamentary Budget Officer entitled "Fiscal Implications of Meeting NATO's 5% Commitment", pursuant to the Parliament of Canada Act, R.S., 1985, c. P-1, sbs. 79.2(2). — Sessional Paper No. 8560-451-1119-41. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on National Defence*)

— by the Honourable Lena Metlege Diab (Minister of Immigration, Refugees and Citizenship) — Report on category-based selection for the fiscal year ended March 31, 2025, pursuant to the Immigration and Refugee Protection Act, S.C. 2001, c. 27, sbs. 10.5(3). — Sessional Paper No. 8560-451-1399-02. (*Pursuant to Standing Order 32(5), permanently referred to the Standing Committee on Citizenship and Immigration*)

— by the Honourable Patty Hajdu (Minister of Jobs and Families and Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Northern Ontario) — Response of the government, pursuant to Standing Order 109, to the first report of the Standing Committee on Public Accounts, "The Benefits Delivery Modernization Programme" (Sessional Paper No. 8510-451-31), presented to the House on Thursday, October 9, 2025. — Sessional Paper No. 8512-451-31.

— by the Honourable Steven MacKinnon (Leader of the Government in the House of Commons) — Orders in Council approving certain appointments made by the Governor General in Council, pursuant to Standing Order 110(1), as follows:

— P.C. 2026-13. — Sessional Paper No. 8540-451-4-05. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Government Operations and Estimates*)

— P.C. 2026-12. — Sessional Paper No. 8540-451-1-06. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs*)

PETITIONS FILED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were filed as follows:

— by Chak Au (Richmond Centre—Marpole), one concerning civil and human rights (No. 451-00471);

— by the Honourable Karina Gould (Burlington), two concerning foreign affairs (Nos. 451-00472 and 451-00473).

La motion est mise aux voix et, conformément à l'article 93(1) du Règlement, le vote par appel nominal est différé jusqu'au mercredi 11 février 2026, à la fin de la période prévue pour les questions orales.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, des documents remis au greffier de la Chambre sont déposés à la Chambre comme suit :

— par le Président — Rapport du directeur parlementaire du budget intitulé « Répercussions financières de l'atteinte de la cible de 5 % de l'OTAN », conformément à la Loi sur le Parlement du Canada, L.R., 1985, ch. P-1, par. 79.2(2). — Document parlementaire n° 8560-451-1119-41. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de la défense nationale*)

— par l'honorable Lena Metlege Diab (ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté) — Rapport sur la sélection axée sur les catégories pour l'exercice terminé le 31 mars 2025, conformément à la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, L.C. 2001, ch. 27, par. 10.5(3). — Document parlementaire n° 8560-451-1399-02. (*Conformément à l'article 32(5) du Règlement, renvoi en permanence au Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration*)

— par l'honorable Patty Hajdu (ministre de l'Emploi et des Familles et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario) — Réponse du gouvernement, conformément à l'article 109 du Règlement, au premier rapport du Comité permanent des comptes publics, « Le programme de modernisation du versement des prestations » (document parlementaire n° 8510-451-31), présenté à la Chambre le jeudi 9 octobre 2025. — Document parlementaire n° 8512-451-31.

— par l'honorable Steven MacKinnon (leader du gouvernement à la Chambre des communes) — Décrets approuvant certaines nominations faites par le gouverneur général en Conseil, conformément à l'article 110(1) du Règlement, comme suit :

— C.P. 2026-13. — Document parlementaire n° 8540-451-4-05. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires*)

— C.P. 2026-12. — Document parlementaire n° 8540-451-1-06. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent des affaires autochtones et du Nord*)

PÉTITIONS DÉPOSÉES AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont déposées :

— par Chak Au (Richmond-Centre—Marpole), une au sujet des droits de la personne (n° 451-00471);

— par l'honorable Karina Gould (Burlington), deux au sujet des affaires étrangères (nos 451-00472 et 451-00473).

ADJOURNMENT PROCEEDINGS

At 6:16 p.m., pursuant to Standing Order 38(1), the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed.

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Accordingly, at 6:32 p.m., the Speaker adjourned the House until tomorrow at 10:00 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

DÉBAT D'AJOURNEMENT

À 18 h 16, conformément à l'article 38(1) du Règlement, la motion « Que la Chambre s'ajourne maintenant » est réputée présentée.

Après débat, la motion est réputée agréée.

En conséquence, à 18 h 32, le Président ajourne la Chambre jusqu'à demain, à 10 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.